



**NACIONALINIS VISUOMENĖS SVEIKATOS CENTRAS
PRIE SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS**

**BIOCIDINIO PRODUKTO AUTORIZACIJOS
LIUDIJIMAS Nr. (10-14 17.5)BSV-2101(A-19BAP911849/A-19-25)**

Išduotas 2019 m. sausio 30 d., galioja iki 2026 m. liepos 26 d.

Asmens, kuriam išduotas liudijimas, pavadinimas, adresas

Laboratorio Chimico Farmaceutico A.Sella srl, Via Vicenza 67, IT-36015 Schio (Italija).

Biocidinio produkto tipas

19 produktų tipas. Repelentai.

Biocidinio produkto pavadinimas

Ben's repelentu prisotintos servetėlės.

Biocidinio produkto gamintojo pavadinimas, adresas

Tender Corporation, 106 Burndy Road, Littleton NH 03651 USA (JAV).

Veikliųjų medžiagų pavadinimai, CAS ir EB numeriai

N,N-dietil-meta-toluamidas (DEET), CAS 134-62-3, EB Nr. 205-149-7.

Specialiosios autorizacijos sąlygos

Vabzdžiams atbaidyti buityje.

Kitos specialiosios autorizacijos sąlygos pateikiamos šio liudijimo priede.

Biocidinio produkto ženklavimas

Privaloma biocidinio produkto ženklavimo informacija pateikiama šio liudijimo priede.

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo paieškos nuoroda

19BAP911849/A.

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo Nr. UK-2016-1006 abipusis pripažinimas.

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimas Nr. BSV.10-1691(16.5.7. 10.14)-(A-19BAP1061849-17-42) panaikinamas. Biocidiniai produktai, kurių ženklavime nurodytas biocidinių produktų autorizacijos liudijimas Nr. BSV.10-1691(16.5.7. 10.14)-(A-19BAP1061849-17-42), gali būti tiekiami į rinką iki 2019 m. liepos 28 d. ir naudojami iki 2020 m. sausio 24 d.

Vilniaus departamento direktorė

A.V.

Rolanda Lingienė

Liudijimą gavau

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo
Nr. (10-14 17.5)BSV-2101(A-19BAP911849/A-19-25)
Priedas

Biocidinio produkto charakteristikų santrauka

Ben's repelentu prisotintos servetėlės.

19 produkto tipas – Repelentai ir atraktantai (kenkėjų kontrolė)

Autorizacijos liudijimo numeris:
(10-14 17.5)BSV-2101(A-19BAP911849/A-19-25)

R4BP objekto numeris: LT-0011129-0000

1. ADMINISTRACINĖ INFORMACIJA

1.1. Produkto prekinis (-iai) pavadinimas (-ai)

Prekinis pavadinimas	Ben's repelentu prisotintos servetėlės
----------------------	--

1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas

Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas	Pavadinimas	Laboratorio Chimico Farmaceutico A.Sella srl
	Adresas	Via Vicenza 67, IT-36015 Schio (Italija).
Autorizacijos liudijimo numeris	(10-14 17.5)BSV-2101(A-19BAP911849/A-19-25)	
<i>R4BP objekto numeris</i>	LT-0011129-0000	
Autorizacijos liudijimo data	2019-01-30	
Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data	2026-07-26	

1.3. Produkto gamintojas (-ai)

Gamintojo pavadinimas	Tender Corporation
Gamintojo adresas	944 Industrial Park Road, NH 03651 Littleton Jungtinės Amerikos Valstijos
Gamybos vieta	944 Industrial Park Road, NH 03651 Littleton Jungtinės Amerikos Valstijos

1.4. Veikliosios (-ių) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)

Veiklioji medžiaga	N,N-dietil-meta-toluamidas
Gamintojo pavadinimas	Clariant Corporation
Gamintojo adresas	625 E. Catawba Avenue, NC 28120 Mount Holly Jungtinės Amerikos Valstijos
Gamybos vieta	2114 Larry Jeffers Road, SC 29045 Elgin Jungtinės Amerikos Valstijos 625 E. Catawba Avenue, NC 28120 Mount Holly Jungtinės Amerikos Valstijos

2. PRODUKTO SUDĖTIS IR FORMULIACIJOS TIPAS

2.1. Kiekybinė ir kokybinė informacija apie produkto sudėtį

Bendras pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)
N,N-dietil-meta-	N,N-diethyl-	Veiklioji	134-62-3	205-149-7	30.0

Bendrasis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)
toluamidas	m-toluamide	medžiaga			

2.2. Formuliacijos tipas

Servetėlės.

3. PAVOJINGUMO IR ATSARGUMO FRAZĖS

Pavojingumo piktograma	GHS07
Signalinis žodis	Atsargiai
Pavojingumo kategorijos	Akių dirginimas (2 pav. kat.) Pavojinga vandens aplinkai (3 lėtinio pav. kat.)
Pavojingumo kategorijos	Sukelia smarkų akių dirginimą. Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.
Pavojingumo frazės	Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Laikyti tik originalioje talpykloje. PATEKUS Į AKIS:Atsargiai plauti vandeniu kelias minutes.Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. PRARIJUS:Išskalauti burną.NESKATINTI vėmimo. Saugoti, kad nepatektų į aplinką. turinį išpilti (išmesti) į vadovaujantis vietiniais galiojančiais teisės aktais.

4. AUTORIZUOTAS (-I) NAUDOJIMAS (-AI)

4.1. Naudokite aprašymą

Lentelė 1. Naudojimas 1 – Neprofesionaliajam naudojimui

Produkto tipas	PT 19 - Repelentai ir atrakantai
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	Repelentas skirtas neprofesionaliajam naudojimui buityje.
Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijos)	Culicidae: Uodų šeimos suaugelis Ixodidae: iksodidinių erkių šeimos suaugelis

Naudojimo sritis	vidaus lauko Viduje ir lauke. Tiesiogiai ant odos.
Naudojimo metodas (-ai)	Repelentu prisotintos servetėlės naudojamos tiesiai ant žmogaus odos. Repelentu prisotintos servetėlės naudojamos tiesiai ant žmogaus odos.
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Drėgna servetėle tepti atviras kūno vietas. Pagal poreikį pakartotinai galima naudoti kitą repelento servetėlę. - Produktą draudžiama naudoti jaunesniems nei 3 metų vaikams. Vaikams nuo 3 iki 12 metų viena servetėle tepti iki 6 kartų per dieną. Vaikams nuo 12 metų servetėle tepti iki 15 kartų, naudoti iki 2 servetėlių per dieną. Suaugusiems tepti 38 kartus, naudoti iki 4 servetėlių per dieną. Produktas veiksmingas iki 5 val. prieš uodus bei iki 4.5 val prieš erkes.
Vartotojų kategorija (-os)	Plačioji visuomenė (ne profesionalai)
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Polipropilėninės servetėlės impregnuotos 2,53 g repelentinio mišinio, įpakotos į permatomus folijos maišelius. Pakuotė: kartoninė dėžutė, kurioje yra 15 įlaminuotų servetėlių.

4.1.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

Produktą draudžiama naudoti jaunesniems nei 3 metų vaikams. 3-12 metų vaikams produktu padengti veidą, kaklą, apatines kojų dalis, viršutines pėdų dalis, o likusi kūno dalis turi būti uždengta drabužiais. Panaudojus repelento ir grįžus iš lauko, produktu išpurkštas vietas gerai nuplauti su vandeniu ir muilu. Vaikams iki 12 metų produkto netepti ant rankų. Vaikams iki 12 m produktu netepti delnų. Rekomenduotina, kad apsaugai nuo geliančių vabzdžių, atviros kūno vietos, kurios nebuvo išpurkštos produktu, būtų dengiamos drabužiais. Produktas veiksmingas iki 5 val. prieš uodus bei iki 4.5 val prieš erkes.

4.1.2. *Specifinės rizikos valdymo priemonės*

Produktą draudžiama naudoti jaunesniems nei 3 metų vaikams. 3-12 metų vaikams produktu padengti veidą, kaklą, apatines kojų dalis, viršutines pėdų dalis, o likusi kūno dalis turi būti uždengta drabužiais. Panaudojus repelento ir grįžus iš lauko, produktu išpurkštas vietas gerai nuplauti su vandeniu ir muilu. Vaikams iki 12 metų produkto netepti ant rankų. Vaikams iki 12 m produktu netepti delnų. Rekomenduotina, kad apsaugai nuo geliančių vabzdžių, atviros kūno vietos, kurios nebuvo išpurkštos produktu, būtų dengiamos drabužiais. Produktas veiksmingas iki 5 val. prieš uodus bei iki 4.5 val prieš erkes.

4.1.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką*

Produktą laikyti vaikams nepasiekiamoje saugioje vietoje. Produktu neužteršti maisto, gėrimų, pašarų.

Įkvėpus produkto, išeiti į gerai vėdinamą patalpą, kreiptis į gydytoją. Patekus į akis: atsargiai plauti vandeniu, esant poveikiui, kreiptis į gydytoją. Prarijus nedelsiant kreiptis į gydytoją, su savimi turėti produkto pakuotę arba etiketę. Patekus ant jautresnės odos, gali sukelti dirginimą. Esant dirginimui, tas vietas gausiai plauti vandeniu su muilu.

Daugiau informacijos: Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biuro tel. (8 5) 236 2052, mob. 8687 53 378, faksas 8~5 236 21 42, el. paštas akib@sam.lt.

4.1.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiais būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose.

Neleisti produktui patekti į nuotekų sistemą. Produktu ar jo talpykla neteršti žemės, grunto, vandens. Antrą kartą nenaudoti tuščios talpyklos.

4.1.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis*

Biocidinio produkto tinkamumo laikas yra 24 mėnesiai. Laikyti originalioje talpykloje.

5. BENDRIEJI NAUDOJIMO NURODYMAI¹

5.1. Naudojimo instrukcijos

Produktą draudžiama naudoti jaunesniems nei 3 metų vaikams. 3-12 metų vaikams produktu padengti veidą, kaklą, apatines kojų dalis, viršutines pėdų dalis, o likusi kūno dalis turi būti uždengta drabužiais. Panaudojus repelento ir grįžus iš lauko, produktu išpurkštas vietas gerai nuplauti su vandeniu ir muilu. Vaikams iki 12 metų produkto netepti ant rankų. Vaikams iki 12 m produktu netepti delnų. Rekomenduotina, kad apsaugai nuo geliančių vabzdžių, atviros kūno vietos, kurios nebuvo išpurkštos produktu, būtų dengiamos drabužiais. Produktas veiksmingas iki 5 val. prieš uodus bei iki 4.5 val prieš erkes.

5.2. Rizikos valdymo priemonės

Produktą draudžiama naudoti jaunesniems nei 3 metų vaikams. 3-12 metų vaikams produktu padengti veidą, kaklą, apatines kojų dalis, viršutines pėdų dalis, o likusi kūno dalis turi būti uždengta drabužiais. Panaudojus repelento ir grįžus iš lauko, produktu išpurkštas vietas gerai nuplauti su vandeniu ir muilu. Vaikams iki 12 metų produkto netepti ant rankų. Vaikams iki 12 m produktu netepti delnų. Rekomenduotina, kad apsaugai nuo geliančių vabzdžių, atviros kūno

¹ Šiame skirsnyje pateiktos naudojimo instrukcijos, rizikos mažinimo priemonės ir kiti naudojimo nurodymai galioja bet kuriam autorizuotam naudojimui.

vietos, kurios nebuvo išpurkštos produktu, būtų dengiamos drabužiais. Produktas veiksmingas iki 5 val. prieš uodus bei iki 4.5 val prieš erkes.

5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką

Produktą laikyti vaikams nepasiekiamoje saugioje vietoje. Produktu neužteršti maisto, gėrimų, pašarų.

Įkvėpus produkto, išeiti į gerai vėdinamą patalpą, kreiptis į gydytoją. Patekus į akis: atsargiai plauti vandeniu, esant poveikiui, kreiptis į gydytoją. Prarijus nedelsiant kreiptis į gydytoją, su savimi turėti produkto pakuotę arba etiketę. Patekus ant jautresnės odos, gali sukelti dirginimą. Esant dirginimui, tas vietas gausiai plauti vandeniu su muilu.

Daugiau informacijos: Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biuro tel. (8 5) 236 2052, mob. 8687 53 378, faksas 8~5 236 21 42, el. paštas akib@sam.lt.

5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos

Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiais būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose.

Neleisti produktui patekti į nuotekų sistemą. Produktu ar jo talpykla neteršti žemės, grunto, vandens. Antrą kartą nenaudoti tuščios talpyklos.

5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Biocidinio produkto tinkamumo laikas yra 24 mėnesiai. Laikyti originalioje talpykloje.

6. KITA INFORMACIJA

Etiketėje turi būti nurodoma:

Sudėtis: N,N-dietil-meta-toluamidas (DEET), CAS 134-62-3, EB Nr. 205-149-7, 30 %.

Partijos numeris:

Galiojimo laikas: 36 mėnesiai nuo pagaminimo datos.

Pakuotė (kg/g):

Gamintojas: Tender Corporation, 106 Burndy Road, Littleton NH 03651, USA (JAV).

Liudijimas išduotas:

Laboratorio Chimico Farmaceutico A.Sella srl, Via Vicenza 67, IT-36015 Schio (Italija).

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimas

Nr. (10-14 17.5)BSV-2101(A-19BAP911849/A-19-25), galioja iki 2026-07-26.